

---

Volume 14

Issue 2 *Spring-Summer: Writing From the World:  
Selections from the International Writing Program  
1977-1983*

Article 56

---

1984

## Funeral Song

Patricio Esteve

Linda Lappin

Follow this and additional works at: <https://ir.uiowa.edu/iowareview>

Part of the [Creative Writing Commons](#)

---

### Recommended Citation

Esteve, Patricio and Linda Lappin. "Funeral Song." *The Iowa Review* 14.2 (1984): 159-159. Web.  
Available at: <https://doi.org/10.17077/0021-065X.3049>

This Contents is brought to you for free and open access by Iowa Research Online. It has been accepted for inclusion in The Iowa Review by an authorized administrator of Iowa Research Online. For more information, please contact [lib-ir@uiowa.edu](mailto:lib-ir@uiowa.edu).

Patricio Esteve · *Argentina*

FUNERAL SONG

When someone dies, and he is a VIP  
You have to make the funeral arrangements.  
Don't forget to light the candles, to address the cards  
And to send lots of flowers.

When someone dies, and he is a VIP  
The old parade must start  
With the heirs, the executors,  
The gravediggers and the whole staff.

There are no free tickets, no passport  
And no deals; it is all the same.  
When you suffer the blow of the scythe  
There are no loopholes.

The declining tycoon, the horny young man,  
The groovy chicken, the dirty pimp,  
The executives and the generals,  
All of them peed in their pants.

Drink your booze, you rascals  
Or your black coffee with brandy.  
Don't waste your time, hurry up with your girl  
Because the sand is trickling down in the hourglass.

Our landlady, the emaciated one,  
is ahead of us in this marathon.  
On this earth, we are nothing.  
The death mother takes us in again.

*translated by Linda Lappin with the author*